



Jörg Mathis
Geschäftsleiter GS1 Schweiz
Directeur GS1 Suisse

Liebe Leserinnen und Leser

Die Natur zeigt, wies geht

«Menschen erreichen zusammen mehr als alleine.» Das Zitat stammt von Dalai Lama Tenzin Gyatso. Auf dieser einfachen Tatsache basiert der grösste Teil unserer ganzen zivilisatorischen Entwicklung. Das Genie ist zwar immer wieder ein wichtiger Impulsgeber, aber den Grossteil an Innovationen und deren Umsetzung verdanken wir der Zusammenarbeit von Menschen in Gruppen, in Gemeinschaften oder in Teams.

Auch in der Natur gilt das Prinzip der Zusammenarbeit. Seit Milliarden von Jahren werden komplexe Prozesse in der Natur durch Teamwork, Mehrwegstrategien und Gleichgewicht optimiert. Weit verbreitet ist vor allem die Symbiose. Sie bezeichnet das Zusammenleben von Organismen verschiedener Arten, das für einen oder mehrere Partner Vorteile bietet.

In der Wirtschaft wird Kollaboration als Zusammenarbeit eines Unternehmens mit seinen Kunden und Lieferanten unter Einsatz moderner Informationstechnologien zur Integration von unternehmensinternen und unternehmensübergreifenden Geschäftsprozessen verstanden. Eine erfolgreiche Zusammenarbeit beruht auf gegenseitigem Vertrauen, Transparenz und einer gemeinsamen Sprache. Ohne diese Voraussetzungen wird es nicht gelingen, sich am Markt zu behaupten.

Die Grundlage für die erfolgreiche Verbesserung der Geschäftsprozesse ist eine gemeinsame Sprache, basierend auf Standards. Das Rezept dazu heisst: «Identify – Capture – Share.» Unterschiedliche Techniken tragen dazu bei, die Wertschöpfungskette zu optimieren, und ebnen gleichzeitig den Weg in die digitale Welt. Fazit: The Global Language of Business schafft Werte, die zu schaffen der Einzelne nicht in der Lage ist.

Ihr Jörg Mathis
GS1 Schweiz, Bern
Fachverband für nachhaltige
Wertschöpfungsnetzwerke

j.mathis@gs1.ch
www.gs1.ch

Chères lectrices, chers lecteurs

La nature comme exemple

Le Dalai-Lama Tenzin Gyatso a dit: «Ensemble nous sommes plus forts que seuls.» La plus grande partie du développement de notre civilisation repose sur ce simple fait. Le génie est, certes, encore et toujours une force motrice importante. Toutefois, nous devons la majorité des innovations – ainsi que leur mise en œuvre – à des personnes qui collaborent en groupes, en communautés ou en équipes.

Le principe de coopération vaut aussi pour la nature où, depuis des milliards d'années, des processus complexes sont optimisés par le travail d'équipe, les stratégies réutilisables et l'équilibre. La symbiose y est tout particulièrement répandue: cela signifie que différentes espèces d'organismes cohabitent, ce qui permet à un ou plusieurs partenaires d'en tirer profit.

Dans l'économie, la collaboration est comprise comme la coopération d'une entreprise avec ses clients et fournisseurs par le biais de technologies de l'information modernes qui intègrent des processus d'affaires internes et interentreprises. De plus, une collaboration fructueuse repose sur une confiance réciproque, la transparence et un langage commun. Sans ces prérequis, il est impossible de s'affirmer sur le marché.

Le fondement pour améliorer les processus d'affaires est un langage commun basé sur des standards. La recette pour cela s'intitule: «Identify – Capture – Share.» Différentes technologies contribuent à optimiser la chaîne des valeurs tout en ouvrant la voie du monde numérique. Bilan: The Global Language of Business crée des valeurs qu'un seul individu est incapable de créer.

Votre Jörg Mathis
GS1 Suisse, Berne
Association professionnelle pour les réseaux
durables de création valeur

j.mathis@gs1.ch
www.gs1.ch